Futur proche « ~ㄹ 거예요 »

Pour dire que l'on va faire quelque chose dans un futur proche on utilise la forme déterminante futur d'un verbe, puis on ajoute « 것 » pour former un nom. Ensuite, on peut ajouter « 야 » ou « 예요 » pour terminer la phrase, dans ces cas « 것 » devient « 거 ».

« 거 » se terminant par une voyelle, il faut normalement ajouter « 예요 », mais à l'oral on dira souvent « 거에요 ». C'est pourquoi on retrouve aussi souvent cette forme à l'écrit. Autrement dit, « 거예요 » et « 거에요 » sont tous les deux utilisables.

forme déterminante futur + 것

Vocabulaire

날씨 [nalssi] = météo

영화관 [yeonghoagoan] = cinéma

어른 [eoreun] = adulte

간호사 [ganhosa] = infirmière

- 먹을 거예요. [meogeul geoeyo] : Je vais manger.
- 잘 거에요. [jal geoeyo] : Je vais dormir.
- 내일 날씨는 좋을거야. [naiil nalssineun joheulgeoya] : Demain, il va faire beau.
- 내일 날씨는 좋을거예요. [naiil nalssineun joheulgeoyeyo] : Demain, il va faire beau.
- 내일 날씨는 좋을것입니다. [naiil nalssineun joheulgeos ibnida] : Demain, il va faire beau.
- 나는 다음 주에 영화관에 갈거예요. [naneun daeumjue yeonghoagoane galgeoyeyo] : La semaine prochaine, je vais aller au cinéma.
- 내가 어른이 되면 나는 간호사가 될것이다. [naiga eoreunidoimyeon naneun ganhosaga doilgeosida] : Quand je serai adulte, je serai infirmière.